Subscription

Inland: Rs. 50/- per 'year.

FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:

The Manager,

Morning Star', Vaddukoddai.

Affectionately Remembered

Two of our educationists in Jaffna passed within the veil in recent weeks - Mr. P. S Cumaraswamy, retired Principal Jaffna Hindu College and Mr. C. Vyramuttu, retired Vice-Principal of Vaideeswara.

Mr. Cumaraswamy retired prematurely for reasons of health but was active to the last He had the distinction of piloting two very large Hindu Institutions - Mahajana College Tellippalai and Jaffna Hindu College, Vannarponnai through difficult periods in the annals of education in this country. person of firm convictions. Cumaraswamy made a rich contribution to Education in the North, both in the academic and sports fields by his faithfulness and integrity dis played in his duties. He was for a time in the Administra-tive Staff at the Jaffna Education Office,

Mr. C. Vyramuttu, along with Mr. R. Ambihaipahan built up Vaideeswara College, by sheer hard work and honesty of purpose. To Mr. Vyramuttu Jafina parents, particularly those living in rural areas should be grateful for the attempt he made to enable rural children to keep abreast of other students more privi-leged in the study of the English Language. Soft spoken and extremely disciplined in his ways and manners, Mr. Vyramuttu exemplified in a large measure all the rich traditions of the Jaffna pedagogue -His four decades as teacher and Vice-Principal Vaideeswara will always remain a glowing record in the annals Educa-tion in Jaffna.

- Editor.

Indian News Papers Sold in Jaffna

Indian News papers ! The Indian Express" "The Hindu" and "Thinamani" are now available in the news stands of **Jaffna**

A copy costs Rs. 4.50 in Sri-Lanka currency. The Indian papers reach at news stands before the Colombo based News papers and "Uthayan" the papers and "Uthayan" the daily paper published in Jaffna.

Mr. J. H. Ariaratnam donates Collection

Mr. J. H. Ariaratnam former Senior Assistant Registrar University of Jaffna donated his callection of books to the Daniel Poor Library of Jaffna College last week.

Cluster Principal

Mrs. Ranji Thambyrajah former Deputy Principal of Vembadi Girls High School, has been appointed Principal of Pandateruppu Girls College. She is the only lady cluster Principal in Northern Region.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri hanks under No. Q[J]64|News/87

Established: 1841: A Christian Weekly: Published Every Friday JAFFNA, FRIDAY, 13th MAY 1988. No. 7

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Our Bishops Sixtieth Birthday Celebrations

Saturday the 27th of February saw an impressive get-to-gether of Rt. Rev. D. J Ambalavanar's friends, well-wishers and co-workers at Uduvil Girls College to felicitate the Bishop on his sixtieth birthday and thank God for a life so fruitfully spent and invoke His blessings for a meaningful future But since the birthday and the sabbath significantly coincided on the 28th February the function had to be advance by a day.

There was not only logic but justice in the Bishops brother the Rev D R Ampalava-nar conducting the thanksgiving service In his inspiring message he recalled the various experiences and forces that impelled the Bishop towards the ministry or rather how God in his goodness shaped him and led him to the service of God. The lessons were read by Mr. A. Rajasingham and Miss C. V. Selliah.

The spread and the strength of the mutual devotion of the Bishop and the flock was evidenced by the gathering and the tributes paid at a public meeting that followed the service. Dr. S Jebanesan the Chairman of the Children's Homes Board presided and the meeting commenced with the prayers led by the Rt. Rev. Dr. S. Kulandran The Chairman in his opening remarks observed that it was a function orgasized by the friends and well

Obituary

Miss Mabel Thambiah

Retired Principal, Vembadi Girls High School

Miss Mabel Thambiah who served Principal of Vembadi Girls High School from 1949 to 1971 passed away peacefully on the 13th of December 1987 The funeral service which took place in Jaffna was conducted by the Rev Joseph Sarvanan-than. Tributes were paid by Prof S Vithiananthan, Vice Chancellor, Mrs. R. Thambira jah Deputy Principal Vembadi Vembadi Girls High School Mrs Vadivelu and Mrs R. Ariaratnam.

The following is the tribute paid by Mr S. R. Thambirajah.

I knew her first as a teacher for she taught us Geography and she was an ideal teacher for she made us look forward to her classes.

She became Principal in 1949 when Miss Borker went to England. Vembadi was fortunate in having had her as the first National Principal for during her tenure of office there were many rapid changes in the system of education — wishers of the Lordship to express solidarity with vision aspirations and policies The Lordship like the Nehru family in India had identified himself fully with the suffering masses

Prof S. Vithiananthan the Vice Chancellor said that Rt. Rev. D. J. Ambalavanar affectionately called shop' by all the religionists in the Tamil speaking world Mr. J. M. Sabaratnam observed that relief and rehabilitation work of the Lordship had helped both the Hindus and Christians in Jaffna Mr. A Kadirgamar presented to the Bishop the Childrens Homes Fun I specially collected to mark the Bishops sixtieth birthday. Rev. Fr Jebanesan of the Roman Catholic Church, Methodist Minister K P. Govindaraj, Rev. J. Sarvananthan Vicar St. Johns Church, Prof S. Pathmanathan Evelyn Ratnam Insti-Director tute for Inter-Cultural Studies. Rev. D S Thiyagarajah and Mr G. Rajanayagam also spoke. Rev. S. Jeyanesan proposed a vote of thanks.

Rt Rev. D. J. Ambalayanar in his reply thanked the mem bers for organizing the func-tion and said that he would continue to serve God. the Church and the people.

At the fellowship lunch which took place at Uduvil Girls College, the well wishes and other officers of the J D C S I participated.

the introduction of free education, the change in the medium of instruction, the take over of schools by the Government Miss Mabel Thrmpiah used exceptional skill and tact in building the destiny Vembadi.

Vembadi has the proud distinction at being the only National girls school in the North When Miss Thambiah became Principal it was only a Grade II School, but before long it had become an all island school having produced several out stand-Doctors Engineers, countants, Lawyers and those in many other professions. She was chiefly responsible for moulding the character of large number of Girls Her selfless, noble, devoted and dedicated service to the cause of education of the students in in general, and Vem-Jaffna, badi girls in particular earned her the honour of being raised to the Super Grade Principal's position

She was interested not only in the academic progress of the girls, but also encouraged them in the field at sports. literary and cultural activities and saw UNDELIVERED ISSO

Please re address all undelivered from a grant of the Morning and The Manager 1

Morning Star Vaddukoddai.

Visitors From Abroad

Over the last few years, we in Jaffna have been used to not seeing foreign visitors Therefore it was a pleasant change to have some visitors last week, four of them mass. One of them was Halon One of them was Helga Christan, the representative of KNH. She was here from the 5th to the 9th of May. It was the first time she was able to come to Jaffna since 1974. and both she and the Diocese were delighted that she was able to come. She visited the projects funded by KNH. in the peninsula and south of the peninsula such as the homes at Pandateruppu. Vaddukoddai Manipay Inuvil and the various day care centres She also made an exhausting day trip to Delft, to see the day care centre there.

The other visitors were three Canadian students. Raymond Sokalski is an M. A. student at Peradeniya University. He is doing a thesis on sity. He is doing a thesis on "Canadian aid to Sri Lanka". Edith Baragar and Fiona Moldrew are students at Toronto University studying International Development As a part of their studies, they are spending a year abroad with the Christian Children's Fund of Canada They were initially sent to Haiti, but were pulled out from there and sent to Sriout from there and sent to Sri-Lanka when the political situation deteriorated. It may be a surprise to us, that other countries held to be less safe than Sri Lanka They were able to spend ten days in Jaffna during which they visited the projects sponsored by the C. C. F. C. Having been isolated from visitors, even from the south, over the last few years it is a pleasure have visitors, especially ones who bring us into contact with the churches abroad now that a few have started to come, we hope that more people will feel free to come, and visit us in the north

to it and that they won laurels in other fields as well. It was during her period that Vembadi earned its name and shone in every field. She was founder of many associations.

Some time back when a few of us met her and spoke to her about of 150th anniversary of the school she was very enthusiastic and gave us a suggestion and advice.

Her vission, courage, and a determiation are to be admired and followed Vembady owe much to her and in deep gratitute we thank God for her fruitful life and deticated



UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

[வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது இறீன் தவ வார இதழ்.] நீத் ஜனத்தை உயர்த்தும்: பாவம் எந்தக்குறைத்துக்கும் இழிவாம்.

13-5-1988

இதழ் 7

செய்திகள்

காலிக்கப் பதில் மோதிரம்

தமிழர் திருமணத்தின் போத தானி கட்டுவது வழக்கம். மேவே காட்டின் மோதி சம் மாற்றிக் கொள்ளும் பழக்கம் கடைமுறை பில் உள்ளது கமது காட்டிலும், இறிஸ் தவர்கள் இப்பழக்கத் தில் அதிக காட்டம் காட்டி வருகின் mear it

இக்கப் பழக்கம் கி. மு. 2 ஆம் தாற்றுண்டில் சோமாபுரியில் தொடங்கிய முகலில் இரும்பி லை என வளே யங்கள் கட்டை கொலில் அணியப்பட்டு வந்தது. இந்த உளேயம் காளடைவில் கேய்க்க குறக் மோதிசமாக வடி வெடுத்தது. பின்னர் கட்டை விர**்**லத் தவிர்த்து மெல்லிய விர மாறதல் செய்யப்பட்டது.

ரோமாபுரியில் கையாண்ட இப் பழக்கத்தை கிறிஸ்தவ தேவால யங்கள் 9 ஆம் நூற்றுண்டில் மேற் கொண்டன. இருமணம் கடத்தும் குருவானவர் கையில் உள்ள கட்டை விரஸ்க் கொட்டு 'கக்கை **பின்** பெயரால்' என்றும், அடுத்த விரலேத் தொட்டு 'மகனின் பெய சால்" என்றம், கடுகிரஃலக் தொட்டு "புனித இயேசுளின் பெயரால்" என்றம் சொல்லி மோதேர விரவில் மோதிரத்தை அணிகிக்க "ஆமென்" என்பார்.

நேல்சன் மாண்டேலா

கென் ஆபிரிக்கச் சிறையில் வாடும் கறப்பர் இனத் தலேவர் கெல்சன் மண்டேவ வண்டன் மாககர் வாசிகளின் இதயத்தைக் கவர்க்கு ள்ளார். வெள்ளோயர் ஆதிக்கம் ஆபிர்க்காவிலிருக்கு ஒழிய வேண்டும் என்பதற்காகப் போராடிய மாண்டேலாவின் மன்ன இருமுத், வின்னி மாண் டேலா, கணவன் கடத்திய GUTOILLEMA BATLIBA TLE mami.

இக்க கறுப்பு இனக்க உவருக்கு லண்டன் மாக்கில் அதிக மதிப்பு அதன், அக்குள்ள விடுகள், விடுகள், பூம் சாக்கள், புகிய குடி பிருப்புக்கள், பல்கலேக்கழக மைதானக்கள், அரங்குகள் ஆகிய வற்றிற்கு "மாண்டேலா" வின் பெயர் தான் சூட்டப்படுகின்றது.

தமிழ்த் திகிரவாகத் தவேவர் களில் ஒருவாரண குட்டிமணி சொல்லப்பட்டதும், தமிழ் காட் டில் மேற்கண்டவாற கடைபெற்ற தென்பது கினேவுக்கு வருமைது,

புகைப்பிடித்தால் மரணதண்டனே!

காருக்கி தேசத்தைப் 17 ஆம்

நாற்றுண்டில் ஆண்ட மன்னன் ஒருவன் புகை பிடிப்பவர்களுக்குத் தாக்கு த் தண்டனே விகிக்கான் எனக் கெரிகிறது. அக்கடன் அவர்களுடைய சொக்காக்களேயும் பறிமுகல் செய்கான். இன் அ, மேலே நாடுகளில் புகைப் பிடிக் தலுக்கு எதிராக பிரச்சாரங்கள் கடை *பெற்று* வரு கிறது. இப் பழக்க முடையோருக்குக் கடுக் தண்டனே வழங்கப்படும் காலம் வரக்கூடும்.

இறைவனின் படைப்பின் மகு இயற்கையான உறவு, எனவே டமே மனிதன். எனவே, என்ப படைப்பினங்களோடு அவனுக்கு 'கன் கடவு சீளாடு உறவு' கொண் கெருக்கிய உறவு உண்டு. பசி, டவதைகவே வாழ்ந்திருக்கிறுன். தாகம், உறக்கம், உணர்ச்சு என்

செபம் என்முல் என்ன?

பவற்றைப் பொறத்த மட்டில் மணி தனம் ஒரு மிருகமே. ஆன் அவணே மிருதத்தினின் அம் பிரித் தைக் காட்டி, அவனேப் படைத்த கடவுளுக்கும் அவன் உரியவன், உறவினன் என்ற தத்துவங்களேக் காட்டும் சக்திகளும் அவனக்குள் இருப்பதைக் காணலாம்.

தன்னேப் படைத்த இறைவனே அறிய, கேகிக்க, வணங்க, அவ சோடு உறவு கொள்ள அவனுக்கு இயறுகிறது. ஆஃவே, 'மனிதன் ஒரு வணங்கும் மிருகம்' எனவும் வர்ணிக்கப் படுகிறுன்.

படைத்த இறைவனேடு உறவு கொள்வதை மணித இயல்பு. அது அவனுக்குள் இருக்கும் ஓர் இயற் கையான வாஞ்சை. மானுனது கீரோடைகளே வாஞ்சுத்துக்கத் வத போல, மனிதனின் ஆன்மா கடவுளே கோக்கி வாஞ்சுக்கிறது. இக்க வாஞ்சை இயற்கையானது. ஆகவே, கடவுள் மணி உறவு ஓர்

தரப்படும்! கேளுங்கள்

[நீங்கள் கேட்கும் விஞக்களுக்கு இங்கு] விடை தரப்படும். —ஆ-ர்.]

லில் அணியும் வகையில் கிற **வினு**: மோட்சம் காகம் என்பவை உண்டா? உண்டாயின் அவை எங்குள?

> விடை: மோட்சம் என்பதும், கரகம் என்பதும் இடங்களல்ல. அவை முறையே இன்ப கிஃவினேயும் தன்ப கிஃவினேயும் குறிக்கும் சொற்கள். ''ஒன்றுண மெய்த்தேவனுகிய உம்மையும், டீர் அனுப் பினவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவையும் அறிவதே நித்திய ஜீவன்" என்றம், ''என் வசனத்தைக் கேட்டு, என்னே அனுப்பின வரை விசுவாகிக்கிறவனுக்கு நித்திய ஜீவண் உண்டு. அவன் ஆக்கினே த் தீர்ப்புக்குட்படாமல். மாண**க்கை விட்டு ரீங்**கி, ஜீவஹக்குட் பட்டிருக்கிறுன்", என்றும், இபேசுகாதர் கூறினபடி கிறிஸ்து வுக்குள் கடவுளேரடிருப்பதே கித்திய ஜீவன் அல்லது மேரட சம் என்ற இன்பகில். கடவுளோடு இராமவிருப்படுக் "காகம்" அல்லது துன்படின் என்பதே எம் கருத்தாகும்.

> போயர் கிபுபிகின் அவர்கள் கூறுகிறபடி, "கடைசெ யழிவைக் குறிப்பதற்குக் "கெஹென்னு" என்ற கிரேக்கச் சொல்லே இயேசுகாதர் பயன்படுத்தெறைர் ஒரு சலேமின் குப்பை கூளங்களை தள்ளப்படும் ஒரு பள்ளத்தாக்கு "கெஹென்கு" எனப்பட்டது. அங்கு எப்போதும் நி எரிக்த கொண்டிருக்கும், மக்கள் இறைகியில் பயனற்றவர்களாகி, எரிக் கப் படுவதற்கே தகு இயானவர்களாகும் சாக்கியத்தைக் குறிக்கும் அடையாளமாகவே அவருக்கு அக்க கெலிஹண்கு இருக்கது' 'இரத் தமும் மாமிசமும் கடவுள்ளடய அரசைச் சுதந்தரிக்க முடியாது'' என்ற பவுலடிகளார் கூறகிறுர். வெளி, 21:15 ஆம் வசனத்தில் காண்பது போல் – கடவுளின் அரசு இல் பெறும். இயேசு கிறிஸ்துவே அதற் காலயம் (வெளி. 21:11) – கடவுளின் அரசு'' நிகழ்காலத்திற்கும் எதிர்காலத்திற்கும் உரியது.

இந்தியாவில் பத்திகைகள்

இ க் தி யா வில் பதிவு செய்யப் பட்ட செய்தேத் தாள்கள் 1986 ஆம் ஆண்டின் கணக்கெடுப்பேன் படி 23 ஆயிரத்தை 616 ஆகும். (23,616) — இவற்றின் போதிகள் மொத்தம் 8 கோடியே 40 வட் சத்தை 59 ஆயிசம் விற்பணேயா கின் றன.

1986 - '87 இன் கணக்குப்படி இர்தியாவில் 94 வானெலி கிலேயன் கள் உள்ளன. 173 வாறெ வி அஞ்சல் கிலேயங்கள் இருக்கின்றன. 245 தொல்காட்க அஞ்சல் கில யங்கள் உள்ளன. இக்கத் ககவல் இக்கிய காடாளு மன்றத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அருள் திரு. எம். ஏ. இரத்தினராஜா — மணிகன் எக்காலத்தவனுபிருப்பி **ஹ**ம், எவ்கிடத்தவனுயிலும், அவன்

இந்த இயற்கையான உறவைத் கடுக்கும் போக, முறிக்கும் போது, உடைக்கும் போது, மறைக்கும் போது அல்லது மறுக் கும் போதை மணித வாழ்வில் பேச்சுள்ள எற்படுக்கூறன. அவ னத இயற்கை இயல்பு மாது கிறது; கன்மை அழிகிறது. கட வுள் – மணித உறவுக் குறைச் சலால், மணித உமனித உறவும் மடிக்கு போகிறது. எனவே, மனி தன் மனிதனுக வாழ்வதற்கும், தன் உடன் மனிதனேடு கூடி வாழ்வதற்கும், கடவுள் – மனிக உறவு இன்றியமையாததாகிறது.

ஆகவே, 'செபம்'' என்பத விதா செல வார்த்தைவினக் குறிப் பட்ட இடத்தில், குறிப்பட்ட கே நதிலே கூறி, சுய தேவையை கிறைவேறச் செய்யும் மக்கிசமு மல்ல. வேண்டு தலுமல்ல. விண் ணப்பங்கள், வேண்டு தல்கள் உற வைத் தளரவிடரது தாங்கெக் கொள்வதே கெறிஸ் தவ செபத்தின் கோக்கமாகும். அங்கு பேசுவதற் கல்ல, கேட்பதற்கே இடமுண்டு வேண்டவல்ல, வற்றக்கொள் வதற்கே இடமுண்டு.

செயம் கேட்கும் கடவுளாக அன்றி, கம்மோடு பேசும் கடவு ளாக அவரைக் காண முயற்சிப் பதே உண்மை செபம். அங்கு சுயசித்தத்துக்கு இடமில்ஃ. சுய கீதிக்கு இடமில்லே. கடவுளுக்குக் கட்டளேட்ட இடமிகலே. அவரை கம் பக்கமாகத் திருப்பும் முயற் சுபோ எதுவுமில்லே. ஆவவே, செபம் ஒரு கடமையல்ல. அத இன்றியமையாத உறவு.

(வளரும்)

மலேரியாவுக்கு ஊசி மருந்து

சொலம்பியா நாட்டில் உள்ள மருக்குவமனேயில் டாக்டர் மனு வெல்பாகர் ரோயா தலேமையிலான குழுவினர், மலேரியா கோய்க்குக் கொடுக்கக் கூடிய ஊரி மருந்து முதன்முதலாகக் கண்டு மிடிக் தனர். இக்க ஊரி மருக்கைப் பரி சோதித்தை பார்த்தனர். முழு வெற்றி கொடத்தது. விரைவில இலங்கைக்கும். வருமெனப் பலர் எதிர்பார்க்கின் றனர்.

பற்றற்ற தொழில் செய்க!

்னப் போதம் பற்று கண் விட்டுச் செய்யக் கூடிய தொழில் எதுளோ, அதைச் செய்த கொண்டிரு பற்றில்லாமல் கொழிக்கச் செய்கிறவன் தான், பாம் பொருளே அடைகளுன்."

[பகவக் கிரை: 3:19]

கபற்றில்லாமல் செய்யப்படும் தொழிலேத் தனிர, மற்றத் தொழில்கள் எல்லாம் மணிகனுக்கு விலங்கு ஆகலால் அர்ஜீனு பற்றை கூட்டுகிட்டு, எக்கத் கொழிலேயும் ஈஸ்வாக் கடமை என்ற கருதிச் செய்."

தாரகை ஒளி

் கோர்மையாக கடப்பவர்களே உலகில் வாழ்வார்கள்; நாணயமுள்ளவர்களே அதில் நிகூத்திருப்பார்கள்"

— தீதிமொழிகள், 2:21

எங்கள் கருத்து

கிறிஸ்தவரல்லாதோர்?

நமது சபைகளில் அடிக்கடி கிறிஸ் தவரல்லாதோரைப் பற்றிப் பேசுகின்ரும். கிறிஸ்தவர்களுக்குச் சில உரிமைகள், வசதிகள்! கிறிஸ்தவரல்லாதோருக்குச் சில உதவிகள் மட்டும்! ஒரு சபை வட்டாரத்தில் எத்தனே கிறிஸ்தவர்கள் என்ற கணக் கெடுப்பு! ஏணேயோர் கிறிஸ்தவரல்லாதோர்? என்று வேறுபடுத்தப் படுகின்றனர் கிறிஸ் தவரல்லாதோருடன் கிறிஸ் தவ உரையாடல்!

இத்தகைய வேறுபாடு கிறிஸ்தவ சபைக்குப் பயன் தருமா? நம்மை விட வேறுபட்டவர்களே 'அல்லாதோர்' என நாமம்' சூட்டுவது சரியா? கிறிஸ் தவரல்லாதோரை இந்தத் தலேப் பின் கீழ் வைத்துப் பார்ப்பது சரியா? தொழிலாளிகள், முதலாளி **கள், வெ**ள்ளேயர், கறுப்பர், செல்வந்தர், வறியவர்கள் இது போன்ற வேறுபாடு தான் கிறிஸ்தவரல்லாதோர்' என்ற வேறு பாடு மனித இனத்தை மொத்தமாகப் பார்க்காமல், மனித நேசம் அற்றவர்களாக, கிறிஸ்தவரல்லாதோர் எனப்படும் மக் களுக்காகவும் கிறிஸ்து பெருமான் சிலுவையில் மரித்தார் என் பதை நாம் மறக்கப்படாது.

கிறிஸ்தவரல்லாதோர் யார்? மனமாற்ற மடையாத ஒருவர், ஞான முழுக்குப் பெருத ஒருவர், குறிப்பிட்ட சபை உறுப்பினரல்லாதவர் முஸ்லிம், புத்த சமயத்தவர் – ஆம், கிறிஸ் தவர்களோடு தொடர்பில்லாதோரைப் பிரித்து வைக்கிரும்.

ஒரு மனிதனுக்கு இருப்பதைக் கொண்டல் வ – ஒரு மனிதனுக்கு இல்லாததைக் கொண்டே அவனுக்கு இலக்கணம் வருக்கின் ருேம். சான் ருக, 'கொழுப் பில் லாத பால்' இந்த அடையாளம் பொறிக்கப்பட்ட பால், இதய நோயுடையோருக்கு இது ஒரு தனிச் செய்தி அறிவியல் முறைப்படி பாலிலிருந்து கொழுப்பு நீக்கப்பட்டுள்ளது இது ஒரு குறிப்பிட்ட நபர் களுக்குப் பயன் தரும்.

ஆணல், ஒரு ஆளின் மீது கிறிஸ்தவரல்லாதோர்' என்று அடையாளமிடுவது தவறு. மக்கள், தொழிற்சாஃ உற்பத்திப் பொருட்கள் அல்ல. பண்டங்கள் அல்ல ஒவ்வொருவனும் இறைவளுல் படைக்கப்பட்டவன் அவர் சாயலில் படைக்கப் பட்டவன். ஆகவே, கிறிஸ்தவரல்லாதோர் என்று ஒரு ஆள் மீது முத்திரையிடும் போது, அந்த நபரை, நாம் ஒரு பொரு ளாகவே மதிக்கின்ருேம். வெறுப்புடன், இறுமாப்புடன் அவரைப் பார்க்கின்ருேம். இந்து கிறிஸ்துவின் போத2ேனக்கு முரண்பட்ட செயலாகும், பிரிவினேப் புண்களே உண்டாக்கும் கொடுஞ்செயல்

அனேவரையும் அரவணேக்கும் கிறிஸ்தவ அன்பைப் பற்றி நாம் பேசுகின்ரேம். ஆஞல், நமது பே தணேக்கு எதிராகவே செயலாற்றுகின்ருேம், கொழுப்புள்ள கொழுப்பில்லாத பால் இருக்கிறது அதைப்போல கிறிஸ்தவர் கிறிஸ்தவரல்லாதோர் என்னும் வேறுபாடு கிடையாது. இந்த வேறுபாட்டை நாம் உருவாக்கவும் படாது.

கடவுள் ஆட்சி செய்கிருர். அனேவரும் அவருக்கு அருமையானவர்கள். நறசெய்தி அனேவருக்கும் உரியது. பல் வேறு நிலேகள், பண்பாடுகள், சமயப்பிரிவுகள், இவர்கள் அணே வரும் இறைவனுக்குத் தேவை (லூக். 9 : 57 – 62 . கிறிஸ்தவர், கிறிஸ்தவரல்லாதோர் என்ற பிரிவு இறைவனுக்கில்‰ – நாமனே வரும் அவருக்குரியவர்கள் அனேவரையும் அவருக்குரிமையாக்கு வது நம் கடமை.

உண்டியலில் ரூபா ஐந்து லட்சம்!

தெருப்பதி எழும்ல யான்க் லட்சக் உணக்கான பக்தர்கள் செல் பம் போல பணம், ககை, வேறு யாகச் செலுக்கி வருகின்றனர். பாராட்டுக்குரியது.

பக்கன் ஒருவன் 5 லட்சம் ரூபாயை கட்டாகக் கட்டி, காணிக் கையாக உண்டியலில் போட்ட தரிசனம் செய்ய கரள்தோறம் தாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இவ் வாலயப் பொறப்பாளர் இதனேக் இருர்கள். அவர்கள் தங்கள் கிருப் கண்டு பரவசமடைக்கனர். ஆலய உண்டியல்களே உடைத்த பொருட்கள் ஆகியவற்றை அங் னுள்ள பணக்கைக் தெருடும் இக் குள்ள உண்டியவில் காணிக்கை காலத்தில், இத்தகைய காணிக்கை

வேதாகமச் சங்கிதங்கள் 25 -: கவிதை வடிவம் :-நவாலியூர் சி. என். செல்லத்துரை

சங்கீதம்:- 25

(முற்றெடர்)				
13.	ஆன் டன்	28 Fasii	என் றக்க	
	சேர்க்கவன்	வாழ்க்கிடு	in/l' ein	型上上# 新 前
	இதைக்கினில்	அவனுடை	பின் வே கள்	பூமியைச்
	சுதந்தரித்	<i>த</i> க்குவர <i>ழ்</i>	வ <i>ார்</i>	சியனர்க
14.	இறைவணக்	<i>கனப்பண்</i> ணு	ம் மாக்கர்க்கு	
	இறைவளின்	கட்டிருக்	கம்	மட்டுமே
	<i>த</i> ம்வரக்கு த்	கத்தத் இன்	ரக்கியம் -	
	அம்மாக்கர்க்	கேகொடுப்	Usir	அதனேயும்
15.	D popularin B	எக்களே	விறவிக்க	இறைவளும்
	பாணக்கு	என்புக	ஞ ்	Man Man Sol
	விண் தங்கு	இரைவணின்	உதவியை	என் கண் கள்
	என்றென் மம்	மாம் வ	Ga.	
16.	பாரிய	அன்பத்தில்	கொல்வேயில்	முழ்கினேன்
	யாசிடம்	உதகிஉண்	B	
	ஆகலால்	என்னுடை	கருணேயைக்	STLIGL
	சேசமாய்	வா இறை	வா	
17.	வரவர	வே அதன	<i>கருவென் ந</i>	9 is singuin
	பலபல	உண்டு _ எ க்	arib	
	ஆேவ	அவைகளில்	இருக்கென் வேக்	காப்பத
	Hall gar	டீ இறை	aut	Marin Harris
18	என்னுடை	வே அவே	பெருக் துன்பம்	9 may 2 m
	விண் னுறை	கர் த்தாவே	UFF	
19.	பெரல்லாக்கே	செய்துடும	எதிகள்	எண்பிங்கு
	கல்லாயே	வெறுக்கின்ற	் ன ர்	
	到 声声而 事	ய ஈயுள்ள	ना हं, क स्त्री संब	ज क्री नि अलं
	ள த் தவே	பார்க்குடு	வாய்	
20.	தவறு க	அவர்களின்	பிடிகளில்	இரு i தென்வே
	# BLOFE	18i 19 B	வரப்	10 0 0 10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
	सुन क्या	மா பென் வே	& LL a	வேண்டினே
	ar rom is	கேள் இறை	a) r	
	கான் அன் வ	12. mi (E.ga)	வைத்திட்ட	5 is 9 is ma
	வீண் என் அ	இங்கு உள்	Con ri	
	சொள்லிடக்	5. L. F 30	என்பதே	AF F STOT LD
	ब्री क्षंत्र ही क	ஆண் டவ	Gen	
21.	न का रेका है	arius	ரிச்சயம்	
	உன் வேயே	கம்புவ	தால்	
	தெய்வி கத்	தன் மையும்	கேர் கைப்பும்	என்னிடம்
	மெய்யாகத்	海市局围	லாய்	
	வாய்ப்பான	अपंपाळा प		arக்கும்மெ ய்க்
	தா ப்பாள	DTALB	Gu	
23.	ABBAID	இஸ் 7 றலே	G उन कंटिक भी कं	இருக் க சீ
	பற்றுமு	18-4B	வாய்	
	<i>பீட்டிங்</i> கு	கற்பா தூ	காவலும்	#LLTUD
	தாவென் ம	வேண்டு கி	Co po sin	T 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
2	ノノノノノ	ノノノノ	ノノノノノ	11111

சிந்தனக்குணவு:

வாழ்வுப் பாதையில் குழந்தைகள் கற்றுக் கொள்கின்றனர்

குற்றம் காணும் குழலில் வாழுக்க்ற குழக்கை, கண்டனம் செய்திடக் கற்றக்கொள்கிறுன், பகைமைச் சூழலில் வாழுகின்ற குழக்கை, போர் செய்திடக் கற்றக்கொள்கிமுன். வளனச் குழகில் வாழுகின்ற குழக்கை, காணந்தைக் கற்றக் கொள்கிறுன். அவமானச் சூழலில் வாழுகின்ற குழுக்கை, குற்ற உணர்வைக் சுற்றக் கொள்கிறுன். பொறுத்தப் போகுப் சூழவில் வாழுகின்ற குழக்கை, பொறமையைக் கற்றக் கொள்கிறுன். ஊக்கமான சூழவில் வாழுகி**ன்**ற சூழக்கை, கம்பிக்கையோடிருக்கக் கற்றக் கொள்**பிறுன்**. புசழ்ச்சியான சூழவில் வாழுகின்ற குழுக்கை, பாராட்டிப் பேசக் கற்றுக் கொள்கிறுன். கேர்மையான சூழலில் வாழுகின்ற குழங்கை, கீ இயைக் கற்றக் கொள்கிறுன். பாது காப்புச் சூழலில் வாழுகின்ற குழக்கை, கப்பிக்கை கொள்வதைச் சுற்றுக் கொள்கிறுன் ஒப்புகள் அளிக்கின்ற சூழலில் வாழுகின்ற குழக்கை, தன்னே கேகிக்கக் கற்றக் கொள்கிறுன். ஏற்றுக் கொள்கின்ற, கட்பான சூழவில் வாழுகின்ற குழக்கை உலகில் அன்பைக் காணக் கற்றக் கொள்கிறுன்.

_ (தோராத்தி லா தெடில்)

EDITORIAL.

Educational Realities 'Midst Political Crises'

The new Scheme of Education which has been introduced in our schools without an abrasively amplified microphone, is an encouraging sign that educational planners in Sri Lanka are beginning to treat the future with respect.

"Assignments" of projects around subjects of contemporary interest and periodical "assessment" of students' performance for the record, certainly affords an image change in Education long overdue. The key factor in the new Scheme is we note, student interest in the pursuit of knowledge

From reports reaching us, we are informed that not much of optimism has been displayed by some for the new change. The Scheme has put many teachers and education officials on toes and most parents on edge.

The working of the Scheme doubtless needs all the teacher's ingenuity to complete the syllabus on time with the requisite assignments faithfully carried out. More importantly, it needs all the parent's skill and patience to din into his child the naked truth that the educational value of the experiment would be considerably eroded and the whole purpose lost if a tutor were to be engaged by the parent to do the references and reading for the child.

Many of our educational ills today are not susceptible to easy solutions. But on that score, let us not be naive. There are some two and a half million students attending the near 16,000 schools in this cruntry with a teacher capacity of some 216,000. Why should many of our school students become symbols of fear and futility when confronted with school assignments and run frantically to their parents in despair and agony for help? The reason is simple. We have not been fair by our wards. They have not been given the chance in school or outside, to think for themselves. Problems are worked out for them: essays are written for them and even references in the school library or village reading room are perhaps made for them by dutiful private tutors at the request of parents, while the child is glued to the television set at home—an entertained slave of a technology that has destroyed his ability to think

The blame cannot be really pinned on the poor child alone. We are rearing in our schools teenagers who have no other memory of life in our country except that of war and ethnic conflict. Their minds should be opened for larger vistas in Education than the present system of collecting their 'notes' exercise book and running to their tutor or their return from school.

The unpredictable twists and turns of Sri Lankan politics should not blind us to the fate of our children in our schools. Parents, teachers and educational authorities must be in control when it counts.

Sri Lanka could boast of its 85 per cent literacy. But functional literacy—the failure to read and write well enough to be a productive citizen is on the increase. How many of our people can de code a bank statement? How many can fill up a form requiring particulars for rehabilitation or an application for refugee aid offered by an organisation? Even jobs like cooking today are not that simple in a commercial kitchen or a hotel.

Let us not be naive but face the situation in our country in education squarely. In a technological society young illiterates became superfluous and often end up as adult criminals. The educational system in times of crisis should reflect not the aids and props by which the system should be kept alive but the best traditions of an educational ethos the principal ingredient of which is to make our children think.

Writing an Essay on Sir Issac Newton a school boy in High School who became a US President later is reported to have written: 'When Issac Newton saw the apple fall, he did not rush, pick it up and eat it Education is meant to make people think"

May Day Message - 1988.

On this day dedicated to the workers of the world, we of this centre identify ourselves with the working class and the masses who depend on them-

We also share the state of anxiety and fear experienced by all in the region as a result of the present situation. In particular, our feelings go out to the workers of all sectors, specially those whose working conditions and employment opportunities have been badly affected. The fishermen who

have ben off and off banned from entering the sea, the farmer whose produce could not even be harvested, the daily wage earner who has not been employed on most day due to lack of raw material and fuel and absence of any economic activities and even the monthly paid worker who is surrounded by uncertinities in his day today life deserve our sympathy and support,

We also note that the absence of organised bodies to spot-light the sad plight of the workers has resulted in their continuing to experience these

The Curtain Falls on Jaffna Schools' Cricket (By Victor S. Kiruparaj)

The curtain has come down on the Jafffina Schools' Cricket season, and despite a rather belated start, seven matches in all have been completed with quiet gaiety and splendour Even the merciless heat of the March sun did not deter the schools from going through their engagements.

Four Schools St. John's, St. Patricks, Jaffna Central and Jaffna College opted to play with Canagaratnam Madhya Maha Vidyalaya coming in as a late starter.

St. John's started off the season with a handsome tenwicket win over St Patricks in a rather low scoring match where bowlers virtually dominated play Her engagement against Jaffna College came a cropper when play could not be continued on the second day. St John's however sat pretty, at the end of the first day's play Playing against the OLD JOHNIANS, the school boys took first innings honours. Canagaratnam M M V., freshers into the Schools' proved easy meat for St Johns's Canagaratnam M M V. went down by an innings St. John's which accomodated Canagaratnam M. M V rather late in the season, just before Term Tests commenced failed to give a fixture, to Jaffna Cen-tral. Less said about this heart-ache', the better it would be.

A 'Cloudburst', a heavy convectional downpour, deprived Jaffna deprived Jaffna Central playing their annual fix ture against St Patricks. Consolation came her way when a strong OLD CENTRALITES combine' got the better of the Schools Team in a thrilling 5 run win Jaffna Central then took on Canagaratnam M M V and figured in a resounding innings win over the latter. A belated gesture of goodwill on the part of Jaffna College saw the Vaddukoddoi Institution crush the better equipped Jaffna

difficulties. In the past the workers were represented by politically oriented bodies based in Colombo. As a result of the break-down of communication between Colombo and the region and the virtual supres. sion of political activities the workers have become voiceless We take this opportunity to urge society in general and workers in particular to form organisations interested genuinely in the welfare of workers and social needs.

On this day we dedicate ourselves to the cause of promoting such organisations.

We end with the hope that MAY DAY 1989 will see the working Closs of the region in an atmosphere of security, Peace and Prosperity

- Rev. Dr. S. J. Emmanual

Central combine by 3 wickets in a limited 50 over game played on Jaffna Central grounds.

St Patricks which had been very unfortunate having but played against St. Johns had the consolation of taking on the OLD PATRICIANS in a limited 50 over game-The School boys beat their experienced rivals by 11 runs

Jaffna College which beat Jaffna Central took on Canagaratuam M M V in a limited over game. The game could not be completed.

Canagaratnam M M. V. which had the privilege of playing Jaffna Central St. John's and Jaffna College also took on the OLD JOHNIANS in a 'friendly'.

The annual BATTLE OF THE GOLDS between Jaffna College and St Patricks could not come off due to unforseen circumstances. It is reliably understood that this match may be played this term

Among the School-boy bats-men Johnian S. N. Buvana-ratnam is the pick of the lot. An unbeaten 130 against the OLD JOHNIANS and an elegant 78 against Canagaratnam M M. V. places him in an enviable position. Other batsmen who have impressed are Johnians S. Satheesan 50 n. o versus OLD JOHNIANS and 48 n. o versus Jaffna College. S. Jeyashankar 82 no versus Jaffna College and 53 no. versus OLD JOHNIANS; Centralities B. Shaiskanthan (62) versus Canagaratham M. W. K. Vive. Canagaratnam M M V., K Vivekanandhan 52 against Canarat-nam M M V, and A. Sivanam M M V, and A Siva-chandran 42 against Cana-garatnam M M V, Jaffna Col-lege Skipper. N Nithiarjan's uubeaten, pnlverising 50 against Jaffna Central was a gem of an innings. A breezy 49 by Patrician A M Nimalraj against the OLD PATRICIANS, took the high spot. Canaga-ratnam M M. V. lad, M. Sumenthiran came into the limelight of first class school cricket, when he punched an effervescent 38 against the prestigious Institution, St. Johns. The Ariyalai lads are natural sportsmen. Provided with the right background, they could beat the best, in the North

Among the bowlers, Johnian Skipper T. Sanjeevan and Centra-E. Bonfelius have been lite credited with match bags of over 10 wickets. Sanjeevan, has had a match haul of 11 wickets for 38 runs against St. Patricks and 11 for 45 against Canagaratoam M M V. E. Bonfelius of Jaffna Central has impressed with a handsome harvest of 13 wickets for 48 runs against Canagaratnam M. M. V. Among the other school-boy bowlers, Patrician Loyala struck gold when he returned the incredible figures of 3 for 0 against St. Johns in their meagre first innings total of 95.

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. Q/J/64/News/87.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sanmuganatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 13th May 1988
and published by Mr. Alvappillai Rajasingham. 330, Navalar Road, Jaffna